

1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 132767 N 18417 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																								
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore CMR LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																								
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi EX-PN LTD BG 204162546 Konstantin Velichkov №20 4400 PAZAROVNIK Tel. +34 678 94 16 23 "EX-PN" EOOD																																								
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 14/03/2018																																								
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">Delivery Note</th> <th style="text-align: left;">Invoice</th> <th style="text-align: left;">Reference</th> </tr> <tr> <td>4031037</td> <td></td> <td>LR1I9417</td> </tr> <tr> <td>4031039</td> <td></td> <td>LR1I9418</td> </tr> <tr> <td>4031041</td> <td></td> <td>LR1I941A</td> </tr> <tr> <td>4031038</td> <td></td> <td>LR1I941B</td> </tr> <tr> <td>4031040</td> <td></td> <td>LR1I9419</td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	4031037		LR1I9417	4031039		LR1I9418	4031041		LR1I941A	4031038		LR1I941B	4031040		LR1I9419	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">Part Number</th> <th style="text-align: left;">Quantity</th> <th style="text-align: left;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320104062R</td> <td>56 PZ</td> <td>7 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320105872R</td> <td>8 PZ</td> <td>1 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>16 PZ</td> <td>2 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td>216 PZ</td> <td>27 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320107028R</td> <td>8 PZ</td> <td>1 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320104062R	56 PZ	7 NEW RSA RACK	320105872R	8 PZ	1 NEW RSA RACK	320108777R	16 PZ	2 NEW RSA RACK	320109767R	216 PZ	27 NEW RSA RACK	320107028R	8 PZ	1 NEW RSA RACK	7 Numero dei colli 38 colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg 26395 Kg	12 Volume m3
Delivery Note	Invoice	Reference																																								
4031037		LR1I9417																																								
4031039		LR1I9418																																								
4031041		LR1I941A																																								
4031038		LR1I941B																																								
4031040		LR1I9419																																								
Part Number	Quantity	Packaging list																																								
320104062R	56 PZ	7 NEW RSA RACK																																								
320105872R	8 PZ	1 NEW RSA RACK																																								
320108777R	16 PZ	2 NEW RSA RACK																																								
320109767R	216 PZ	27 NEW RSA RACK																																								
320107028R	8 PZ	1 NEW RSA RACK																																								
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">Classe</th> <th style="text-align: left;">Cifra</th> <th style="text-align: left;">Lettera</th> <th style="text-align: left;">ADR*</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">20 Da pagare per:</th> <th style="text-align: left;">Mittente</th> <th style="text-align: left;">Valuta</th> <th style="text-align: left;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale				
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																							
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																							
Prezzo trasporto																																										
Abbonamento																																										
Saldo																																										
Maggiorazioni																																										
Supplementi																																										
Totale																																										
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso 																																								
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 14/03/2018		22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728																																								
23 Firma e timbro del trasportatore EX-PN LTD BG 204162546 Konstantin Velichkov №20 4400 PAZAROVNIK Tel. +34 678 94 16 23 "EX-PN" EOOD Tipomietzo Targa mezzo Billico R1609BBN		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																								

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sul veicolo; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031041

DATE: 14.03.2018 09:05:53

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE:

+39/0805858641

ARRIVEE: 21.03.2018

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

16-BVA ASS DC4 015

320108777R

16

PCE

MFEM---1284

2

45283679

8

IT

à

504903

45283680

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.389 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 2

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P078624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031040

DATE: 14.03.2018 09:05:22

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE:

+39/0805858641

ARRIVEE: 21.03.2018

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

CY-BVA ASS DC4 019

320107028R

8

PCE

MFM---1284

1

45283678

8

IT

510942

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 695 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P078624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031039

DATE: 14.03.2018 09:04:45

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarío / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE:

+39/0805858641

ARRIVEE: 21.03.2018

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

D0-BVA ASS DC4 016

320105872R

8

PCE

MFEM---1284

1

45283676

8

IT

510942

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 695 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P078624603

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031038

DATE: 14.03.2018 09:03:42

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 21.03.2018

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

EY-BVA ASS DC4 016

320109767R

216

PCE

MFM---1284

27

45283649

8

IT

510942

à

45283675

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 18.754 KG
NOMBRE TOTAL UM: 27
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P078624603
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P078624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031037

DATE: 14.03.2018 09:01:14

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarío / Consalvo

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 21.03.2018

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

5P-BVA ASS DC4 006

320104062R

56

PCE

MFMM--1284

7

45283642

8

IT

510942

à

45283648

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francols Horfeur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 4.862 KG
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P078624603
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P078624603